

# تالیه و آت عاون ا(ب ین آرق

- هیضرع تالیه و آت ۱.
- هیلوط تالیه و آت ۲.

# هۋى ضرع تالى وأت ۱.

ام ياهباتك رد هك يتاي اور نيمه رد ،تسه مه دض تسرد هك يىناعم .تسا يبللاج ياهزيچ يلىخ دب يلىخ يلىخ ام رظن هب هك يتاي آ .هدش هداد تبسن هي آ كي هب نيموصعم تاشيامرف رد ،تسا ماما هك مينيبىم دعب ،دشاب هي آ نيا قاصم يسك هك دنكن ادخ رگيد !ياو ميبىوگىم و تسا ميبىوگب هچ دياب الاح سپ .نينمؤملارىما يارب دناهدرك ينعم ار هي آ نيمه ،موصعم

## «هرفكا ام ناسنال لتق»

نيا اي آ هك دينىبب ار اهومجرت امش هك تسا «[1]هَرْفُكَا امُّ نَاسْنِإِلْاَلْتُق» هفيرش يهي آ نآ لاثم ،ناسنا نيا داب هدرم ينعي :ديىوگىم ؟دينكىم انعم هچ ؟تسوا زا يىوگدب اي تسا ناسنا فيرعت هچ «[2]هَرْدَقَفُ هَقَلَخِ هَفْطُنْ نَمْ هَقَلَخِ عَيْشِىْأْ نَمْ» !تسا رفاك ردق هچ ،ناسنا نيا داب هتشك .تسا هدرک شقلخ ادخ دينبىم هك نيا اب تسا رفاك ردق

:دينكىم زاب ار ناهرب ريسفت ديورىم يتقو اما .تسا مذ نآ رد هك دننكىم هومجرت يتلاح ار نآ همه

هىلع) نينمؤملا ريمأ [وه] :لاق هَرْفُكَا امُّ نَاسْنِإِلْاَلْتُق :ميهاربإ نب يلع ؟[3]هولتق يتح بنذا و لعف اذام يْ هَرْفُكَا ام :[لاق] ،(مالسلا

لْتُق و نينمؤملارىما ينعي ناسنا :هك دندومرف هك تسا موصعم ماما هب بوسنم هك دينبىم ام .دندش ديهش دنتسه نينمؤملارىما هك يعقاو-ناسنا :«ناسنال لتق» .دهشُتسا ينعي دندركىم ريفكت ،جراوخ ؟ديشكب ديورب امش هك دوشب وا رفاك ثعاب هك دوب هدرک راک هچ :«هرفكا مه اب ناشدوخ ات ود نيا هك نيا فرص سپ .دينك هعجارم ناتدوخ ار تياور هلابند و .دنتشكىم هك [4]دراد ريطن يلىخ هتبالا و .تسين عدار دندادن قفاوت

## «الوهج امولظ ناسنال اناك»

«[5]الوهج امولظ ناسنال اناك» «نامالا انصاع اناك» «هرفكا ام ناسنال اناك»

[6] [7] [8] [9] [10] [11] [12] [13] [14] [15] [16] [17] [18] [19] [20] [21] [22] [23] [24] [25] [26] [27] [28] [29] [30] [31] [32] [33] [34] [35] [36] [37] [38] [39] [40] [41] [42] [43] [44] [45] [46] [47] [48] [49] [50] [51] [52] [53] [54] [55] [56] [57] [58] [59] [60] [61] [62] [63] [64] [65] [66] [67] [68] [69] [70] [71] [72] [73] [74] [75] [76] [77] [78] [79] [80] [81] [82] [83] [84] [85] [86] [87] [88] [89] [90] [91] [92] [93] [94] [95] [96] [97] [98] [99] [100]

هك هدمآرد يتاغل كي ،هدرك تفرشىپ ناشثحابم هك اه يزورما .تسا هماگنه شثحب هك تنام هي آ هك ادعب هك دنك ركف يزورما ياه تغل يور ناسنا دياب .اهزيچ يضعب مهف يارب دنك ىم كمك ام هب رد روح تامكحم و تاملسم اب و دشاب فاص بلطم دوخ مه ،دنك لقتنم نارگيد هب ار بلطم دهاوخ ىم نيا و دنمهفب ار دوصقم مه ... و اهوچشنادهك درك نايب ار نآ يزورما ترابع كي اب ناوتب مه و دياب دنك كيدزن ناشنهذ هب ،دندراد سنا هك يتاحالطصا اب و اه نآ ناسل اب ار بلطم

رد. شدوخ یارب دراد یروصت تلالد، دراد یروصت یانعم کی هک تساموهفم ات ود، «الوهجاًمولظ» نی مه ... و شیقی دصت لولدم رس رب هفیرش هیآ نی مه رد هک دراد یقی دصت لولدم کی مه هفیرش هیآ ربخ هک ییاه ثحب اب میربب راک هب میناوت یم یناونع هچ هژاود نی یارب نآل. تسام فرح یلیخ ؟[8] میراد

۱۷ هیآ، سابع هروس [1]

۱۸-۱۹ هیآ: سابع هروس [2]

۵۸۳ ص، ج۵، نآرقلا ریسفت یف ناهربلا [3]

م ث- هولتقی تح بنذاف لعف اذ ام یأ هرفكأ ام لاق نی نمؤملا ریمأ وه لاق هرفكأ ام ناسنإل لتق م ث ریحل قیرط هل رسی: لاق هرسی لی بسلا م ث- هردق هقلخ ةفطن نم هقلخ عیش یأ نم: لاق ریمأ یلع ضقی مل یأ هرمأ ام ضقی امل الك فعج رلا یف لاق هرنشأ عاش اذ م ث هربقأف هتامأ -هرمأ ام یضقی تح عج ریس و-هرمأ دق ام ع نی نمؤملا

یبأ نع جارد نب لیمج نع [ریصب یبأ] رصن یبأ نبا نع دمحم نب دمحا نع سیردإ نب دمحا انربخأ ریمأ یف تلزن معن: لاق «هرفكأ ام ناسنإل لتق» هللا لوق نع هتلاسل لاق ع رفعج یبأ نع ةماسأ همركأ ام و-هقلخ بسن نع نی نمؤملا ریمأ بسن م ث های مكلتق ب ینعی، هرفكأ ام ع نی نمؤملا هرسی لی بسلا م ث ریخلل هردق هقلخ ءایب نأل ةنیط نم لوقی هقلخ عیش یأ نم: لاقف -هب هللا هرنشأ عاش اذ م ث: هلوق ام تلوق هرنشأ عاش اذ م ث ءایب نأل ةنیط م ث هتامأ م ث یدهل لبس ینعی (۴۰۶-۴۰۵ ص؛ ج۲؛ یمقلا ریسفت) هرمأ ام یضقی فعج رلا یف هولتق دعب ثکمی: لاق

رَقَس نآ ریمض عجرم هک (۳۵ هیآ، رثدملا هروس) ربکلا یدحال انا هفیرش هیآ تسالیبق نی مه زا [4] عمج ربکلا و مئاطعلا یدحال رانلا یه یثلا رقس نأ ینعی مسقلا باوج اذه «ربکلا یدحال انا»: تسایف ربکلا یدحال نآرقلا تایی نأ هانعم لیق و ةداتق و دهاجم و سابع نبا نع یمطعلا یه و یربکلا هب تایی اور رد ریمض هک تسالیح رد نی (۵۹۰ ص، ج۱۰، نآرقلا ریسفت یف نایبلا عجم) دیعولا: تساهدش عاجرا تیلو ای هلآ و هیلع هللا یلصل لوسر ترضح ای اهیل هللا مالسل همطاف ترضح

نع لیضفل نب دمحم نع عاشولا یلع نب نسحلا نع دمحم نب یلعمل نع دمحم نب نیسحلا انربخأ ع. ةمطاف ینعی لاق «رشبلل اریذن ربکلا یدحال انا»: هلوق یف: ع رفعج یبأ نع ةزحم یبأ (۳۹۶ ص، ج۲، یمقلا ریسفت)

نع، ناورم نب رامع نع، نانس نب دمحم نع، باطخلا یبأ نب نیسحلا نب دمحم نع: هنع و -/۱۱۸۴ اهیا ای: لج و زع هلوق یف، (مالسل هیلع) رفعج یبأ نع، دیزی نب رباج نع، لیمج نب لخنملا اهیف رذنی فعج رلا یف همایق و (هلآ و هیلع هللا یلصل) ادمحم کلدب ینعی: رذنأف مق \*رثدملا

و [«فعج رلا یف رشبلل اریذن (هلآ و هیلع هللا یلصل) ادمحم ینعی اریذن \*ربکلا یدحال انا»: هلوق (۵۲۲ ص، ج۵، نآرقلا ریسفت یف ناهربلا).] فعج رلا یف (سانلل ةفاک کانلسرأ انا): هلوق یف

؟ربکلا یدحال انا: تلوق. «(مالسل هیلع) یلع ةیلو، معن»: لاق؟ رشبلل یرکذل ای هه ام و: تلوق (۵۲۸ ص - ج۵، نآرقلا ریسفت یف ناهربلا). «ةیلولا»: لاق

نآرق تاي آه ب ار ري مض رگا اما. ددرگرب منهج هب ري مض هک تساي تروص رد بلطم نيا هتبلان اوركذ «ربكلا يدحل اهن» :يلاعت هلوق:دوب دهوخن ام ثحب قادصم هف يرش هي آ رگي دي، مي نادرگرب ال ربكلا يهاودلا يدحل اهن اربكلا يدحل رقس نوکب دارملا وي ربك عمج ربكلا و ، رقسلا ري مضلا و. مسقلل باوج قلمجل و ، مهنيب هل ريطن ال ي لاجرلا دحأ وه :لاقي امك يهاودلا نم اهريغ اهل داعي .رشبلل ارادن اهربك اربكلا يهاودلا يدحل رقس نأ اذك و اذكب مسقأ ينعملا

و «رشبلل لوق ال اذه ن ا رثؤي رحس ال اذه ن ا» :نآرقلا ي هلوقل ادر «الك» نوکي نأ دعي ال و لاق امك سيل :ينعملا و. اهربخل ن ا مسرا قباطم باب نم و ا تاي آهن ا م نآرقلل «اهن» ري مض نوکي ي نازي م ) .رشبلل ارادن اربكلا يهاودلا تاي آل ا يدحل -هتاي آ -نآرقلا نأ اذك و اذكب مسقأ ( ۹۴-۹۵ ص ، ۲۰ ج ، نآرقلا ريسفت

۷۲ هي آ، بانحال هروس [5]

نع ، ديعس نب نامثع نع ، ديعس نب نيسحل نع ، دمحم نب دمحم نع :رافصل نسحل نب دمحم [6] انضرع ان :يلاعت و كرابت هللا لوق ي ف ، (مالسلا هيلع) رفجج ي ب ا نع ، رباح نع ، حلاص نب لصفم و اهن لمحي نأ ني ب ا ، هالولاي ه :لاق ، اهن لمحي نأ ني ب ا لابل و ضرألا و تاوامسلا يلع قنامألا ( ۵۰۱ ص ؛ ۴ ج ؛ نآرقلا ريسفت ي ف ناهربلا ) . «نال ف وبأ :اهلمح ي ذل ناسنالا و ناسنالا اهللمح

داوم بسحب هوجو اذ نوکي نا زوجي نآرقلا ناف هوجولا لكب دارم وه و هوجو وذ نآرقلا ربخلا اذه و . ي تآلا لصفلا ي ف كلذ قيقحت عيجيس و اهبيكرت و اهبارعا و اهفيرصت و اهتائي ه و اهظافلأ نوكت نا اما قيديداصملا قرثك و قلالدلا هذو ، اهقيداصم و هظافلأ قلالد بسحب هوجو اذ نوکي نا زوجي تآشنل بسحب قيديداصم هل دحاو موهفم يلع لدي نآرقلا نم طفل لك نا ينعمب لوطلا ي ف عم حورلا داحتا هم ادحتم و دسحل و حورلا قلز نمب ينادل عم قيديداصملا نم لاع لك نوکي ي لوطلا ددعتم قيديداصم هل نآرقلا نا يضم دق و ، نطبل و رهظلا و لي وأتلا و ليزنتلا ينعم وه اذه و دسحل ، هلي وأت و هنوطب ي ناحورلا هقيداصم و ، هليزنت و هروهظ ي عي بطل هقيداصم نا و تآشنل بسحب قيديداصملا نم لك نا ينعمب ضرعلا ي ف نوكت نا اما و ، ربخلا اذه نم دارم و نآرقلا ي ف راج هجولا اذه هللا لب يلاعت هلوق ي ف كزي طفل لثم هل احور و هم ادحتم ال هل الباقم و رخآل اريغم نوکي و اءامنلا رهظي و معني و ءاگزلا جرخي و رهطي و يمن ي ينعمب نوکي نا زوجي هناف عاشي نم ي كزي تاي آلا ريسفت رابخالا ي ف درو هناف اضيأ ينعملا اذه هوجو اذ نوکي نآرقلا و ، معنتلا و ا قراهطل انضرع ان :يلاعت هلوق ي ف قنامالا ريسفت لثم قديداصملا لب قريداصملا قلاصملا يناعملا **اهناف** ناسنالا اهللمح و اهنم نقفشأ و اهن لمحي نأ ني ب ا لابل و ضرألا و تاوامسلا يلع قنامألا و (ع) بلاط ي ب ا نب يلع قلاصم و ءوالاب و ءصوصم ءولصلا و فيلكتلا قلاصم **ترسف** قلاصملا نا كش ال و (ع) **بلاط ي ب ا نب يلع نب نيسحل ادهشب** و يرهظلا قلاصملا ال و ، ءولصلا و فيلكتلا قريغم لكلا و ادهشلل ناتريغم امه و اعم ناتريغم ياصولا و يرهظلا مهريسفت نوکي نا مزل ال و (ص) دمحم يلع هلوزن نيح قنامالا طفل ي ف قردنم تناك لكلا نا كش نم ينعملا هج نم ال و طفللا هج نم عانتما ال و هنم ادارم طفللا ي ف اچردنم ناك ام ريغب (ع) يناعملا عي مجب امهتطاحا و بطاخملا و بطاخملا قعس و دحاولا طفللا ي ف قديداصملا يناعملا اچردن مومع و حن ب اچردنالا اذه و هي عي مجلا طاحل زوجت دحاولا طفللا ي ف ءوللا اچردنالا زوج و قلاصملا ي ف قديداصملا روصلا طاحل و حن ب ا و يلكلا موهفملا ي ف تاي ئزجلا لوخد و اچاملا مومع و اكارتشالا ينعملا لعضولا و حن ب ا و اچاملا و اكارتشالا مومع و حن ب ا لك ينعم رابتعا ريغ نم قداصملا قارملا (۱۷ ص ، ۱ ج ، قداصملا تاماقم ي ف قداصملا ناي ب) يلكلا

سرد هسلج رد رضاح ناتسود زا يکی مالک [7]

هروطنم دنچ رت قیقد ریبع ت هب ای ییانعم دنچ ناو نع موهفم ود نی یارب بسانم ناو نع دیاش [8]  
دشاب:

???? = و «دعت» ، «دایز» = ????: **ی نانو**ی هشی ر زا هتفرگرب ، Polysemy **ی سیلگنا** هب) ییانعم دنچ  
و هریغ و ترابع کی ای هملک کی هیارآ زا یعون هب **نابز یسانشناور** رد ( «مسا» ، «تمالع» ، «هناشن»  
و **یعامتجا مولع** رد یروح میوهفم هیارآ نی . دشابی مگرزب ، تاغل یناعم یاههشی ر یارب ییاههناشن  
دوشیم بوسحم **یا هناسر تاغل اطم** .

و اهمسا ، اه لعف زا هدش لیكشت تغل کی یناعم هک یدراوم هب ناوتیم هیارآ نی یاهه نوگ عاونا زا  
ناوتیم دراوم نی هب یئزج یاهراشا و هعلاطم اب اهنت هک دومن هراشا تسا توافتم یاهتفص ی تح  
(**ایدپ یکیو** تیاس) تفای ار رطن دروم ی هملک شیری ای ینع

هنیمز نی مه رد:

رد هاگشناد و هزوح هاگشهوژپ رایشناد ، ینیسح بیط دومحم دیس نیملسملاوالمسالاتج  
نایم رد یدایز لابقتسا اب ریخا یاهلاس رد هک ینآرق ثحابم زا یکی :تفگ **انکیا** اب وگوتفگ  
تسا ریسفت ینابم زا یکی ناو نع هب نآرق رد ییانعم دنچ ثحب تسا هدش هجاوم ناهوژپ نآرق

ی طفل کارتشا فیرعت رد ، تسا یبرع رد ی طفل کارتشا نامه لداعم ییانعم دنچ هکنی نایب اب یو  
نآ هب هک دراد انعم ود هملک کی یهاگ :درک راهطا دراد دوجو هلئسم نی رد تشادرب ود هکنی نایب اب  
هزاو ای تسا نامسآ یانعم هب مه و فقس یانعم هب مه «ءامس» هزاوآلثم ؛دنیوگیم ی طفل کرتشم  
تسا روخشال و هدرپ یانعم هب هک «ریط» هزاو و هداوناخ مه و هناخ یانعم هب مه تیب

دوجو ییانعم دنچ ای ی طفل کارتشا ثحب زا یرگید تشادرب هزورما هکنی نایب اب ینیسح بیط  
،هلمج کی رد هملک کی هک تسا نآ یانعم هب دراد چاور برغ ردآتدمع هک هلئسم نی :درک نایب دراد  
مه هتسیزیم لبق نورق رد هک سراف نبا دننام یسک هتبل ؛تسا هتفر راک هب انعم ود رد نامزمه  
ییانعم دنچ حیضوت رد سراف نبا ؛دراد یدایز چاور برغ رد زورما یلو هدرک هراشا هلئسم نی هب  
«أَدِيحُ وَتُقْلَخُ نَمَوْ يَنْزِدُ» هفیرش هیآ رد هک تسا هتفگ و هدرآ رثدم هک رابم هروس ۱۱ هیآ زا یلاثم  
تقلخ لوعفم ای و دشاب تقلخ ریمض یارب لاح دنوتیم مه ینعی تسا ی طفل کرتشم آدیحو  
ینعی هیآ نی بطاخم ندش قلخ ییاهنت هب ای و ددرگیم زاب ادخ ندرک قلخ هب ای ینعی دشاب  
نوعلم هریغم نبدیلو .

دنمانیم انعم کی زا شیب رد طفل لامعتسا ار نآ مان اهیلوصا هکنی نایب اب ینیسح بیط  
أَهْنَعِ أَوْ رَبُّكَ تَسْأَوِ أَنْ تَأْتِيَ أَبُؤَبُّكَ نِيْذِلَانِ « :تسا هدمومرف فارعا هک رابم هروس ردآلثم :درک حیرصت  
يَزَجَنَّ لَكَ لَذَكَّ وَطَائِيْ خُلَا مَسْ يَفُ لَمْ جَلَا جَلِي يَّحَ نَجَلَا نُولُحْدِي أَلَوْءَامَّ سَلَا بُؤَبُّ أُمُّهَلْ حَّتْفُتْ أَل  
ادخ تایآ هک یناسک ینعی ؛دوریم راک هب رتش و میخض بانط یانعم ود رد اجنی رد لمج ؛«نیمزچملا  
ای و میخض بانط هکنی رگم دنوشیم ن تشهب دراو دناهدرک رابکتسا نآ ربارب رد و هدرک بیذکت ار  
میوگیم ،تسا دنواخ دارم هیآ رد انعم ود ره دیوگب یرسفم رگا اجنی رد .دنک روبع نزوس زا رتش  
دراد دوجو ی طفل کارتشا

## نآرق زاجعا هناشن ؛ییانعم دنچ

نآرق یاهیابی ز و زاجعا زا ی طفل کارتشا نی هکنی نایب اب هاگشناد و هزوح هاگشهوژپ رایشناد  
هجوت دروم ییالقع و هقف لوصا دعاوق قبط ار نآرق تایآ زا یرایسب رگا :درک حیرصت تسا میرک  
هب ی طفل کرتشم دنوتیم هک دنراد دوجو یطافلا نآ رد هک میشاب یعدم می ناوتیم میهد رارق

دوش طاحل یناعم همه دیاب ریسفت رد و دشاب مود موهفم

راشرس نوچ نآرق و تساجیار یسراف و یبرع تایبدا و رعش رد کارتشا عون نیا هکنیا نایب اب یو لاثم ناوئعهب: داد همادا تسای طفل تاکارتشا عون نیا زا راشرس تساهراعتسا و هیبشت و زاجم زا نوچ نامدرم لاح تبلط رد هکنی بب /نوخ رد هتسشن ممشچ مدرم هیرگ ز» هک تساهتفگ طفاح «تخاون یقلخ مزب نآ ردنا گنچ وچ /تخاس هناکولم نشج هک مدینش»تسا هتفگ یدعس ای «تسا و شزاون یانعم هب مه تخاون یمود رد نینچمه دراد مدرم یرگیدی و کمدرم یکی انعم ود مدرم لوا رعش رد .تسای قیسوم و زاوآ یانعم هب مه

ةْعُمُجُلَا.مَوِيْ نَمِةَاللَّصَلَلَيَدُوْن اِذَا اُوْنَمَآ نِيْدَلَا هِيَاَي» هعمج هروس ۹ هیآ هب هراشا اب ینیسح بیط هملک هیآ نیا رد :تفگ «نُوْمَلَعَتْ مُتْنُكْ نِ اِمُكْلُ رِيْخْ مُكْلَدَ عِيْبَلَا اُوْرَدُوْةَاللَا رُكْذ اِلَا اَوْعَسَا ف يانعم هب مه و تساهعمج زامن هب نتفر رد تعرس یانعم هب مه اریز دراد ی طفل کارتشا «اوعساف» و ندوب رطعم و نخان و دئاز یاهوم عفد ،زیمت سابل ،لسغ دننام یتامدقم کرادت ینعی ندرک شالت ..تسا هدش هراشا هیآ نیا رد انعم ود ره هب (ع)موصعم مام زا یتیاور رد ؛تسا ...

نِةَاللَّصَلَا مَقْأَوْبَاتِكُلَا نَمَكَلِيْلَا يَحُوْا اَمْلُتَا» :توبکنع هکرابم هروس ۴۵ هیآ رد نینچمه :دوزفا یو دراد انعم ود ،هه «نُوْعَنْصَتْ اَمُ مَلْعَي هَلَلَاوُ رِبْكَأ هَلَلَا رُكْذَلَو رَكْنُ مَلَاوْءَا شَحْفَلَا نَع يَهَنْتَ ةَاللَّصَلَا ءاشحف زا ار ناسنا زامن هک تسا نآ انعم کی ینعی ؛تسا یلمع یرگیدی و ینابز یه یانعم هب کی زامن هک تسا نآ یانعم هب یهاگ یلو دنک یرود هانگ زا هک دنکیم اوچن وا هب آمئاد و درادیم زاب دارفا یخرب هکنیا لیلد هب نارسفم یخرب .دوشیم هانگ زا وا یریگولج ببس ناوخزامندرک درک راب نآ رب ار انعم ود ره ناوتیم یلو دناهتفرگ دارم ار ینابز یه دننکیم هانگ مه ناوخزامن

## یضرع و یلوط ییانعمدنج

صخش زامن هدومرف هک میراد ربمایپ زا یتیاور :دوزفا هاگشناد و هزوح هاگشهوژپ یملع تئییه وضع ار انعم ود ره هک میتسه یدعم ام نیاربانب درک دهاوخ رود هانگ یاهراک زا ار وا یزور ماجنارس راکه هانگ هانگ زا ،شتفرعم و مهف هزادنا هب یدرف ره نتشاذباب ببس زامن هک دراد دوجو دیق نیا هتبالا دراد .دوشیم رود هانگ زا رتشیب دشاب رتشیب زامن هب درف تفرعم و رواب ردقرو دوش دهاوخ

یلو تشاد یدایز نافلاخم هتشذگ ههد رد ییانعمدنج هیرطن نیا هکنیا نایب اب ینیسح بیط حرطم ییانعمدنج دروم رد ار یضرع و یلوط ثحب نافلاخم یخرب :درک نایب تساهدش لیدعت زورما و لوط رد مه هک میدقتعم ام یلو دنرادن لوبق ار یضرع ییانعمدنج یلو دناهتفریذپ ار یلوط و هدرک (انکیا تیاس).دراد دوجو ییانعمدنج نیا ،ضرع مه

هب ناوتیم هک تساهدش هتشون یددعتم تالاقم و اه باتک میرک نآرق رد ییانعمدنج هنیمز رد و **اجنیا** دیناوتیم مه ار عوضوم نیا اب تالاقم تسیل.درک هراشا «میرک نآرق رد ییانعمدنج» باتک دینک هدهاشم **اجنیا** ای

و تاماهبا غاونا ببس دناوتیم دوخ هک تسایعیسو فیط یارادی ییانعمدنج هژاو دسریم رطن هب و یروصت لیلادم کیگفت و هقف لوصا رد طاافلا ثحابم تفرشیپ هب هجوت اب.دوشاه یمهف چک رد توافتن و دصق توافتن هب رطان آقیقد هک-هروطنمدنج ناوئع هک دسریم رطن هب یقیصت :دشاب یرت بسانم ناوئع،موهفم نیا یارب -تسا هل عوضوم

یارب و ،دشاب هتشاد یناشخرد هدیآ (semiology) یسانشهناشن یاپون ملع دسریم رطن هب نیدنچ یاههناشن فشک اب و ،دیشگب یندرکنرواب یاههار ،هدنیآ رضع رد ی نآرق مولع نیققح ره هب .دیانم هئارا ،فلتخم یاههزوح رد فورح هبناج همه طسب یارب یلوبق لباق حیضوت ،هروطنم همه هک تساهدمآ مدرم مومع نهذ زا رود رایسب بلاطم هب نشور تاراشا ینس و هغیش تایاور رد لاح

رد ار مل اوع همه ربخ زير هب زير و دياي بيسك رگا :دندومرف ترضح هدم آي فاك رد !تسه نآرق رد زيچ ره اما :دندومرف زين و !متبجعتل كلذب مكربخي نم مكاتا ول !!متبجعتل دهد ناشن امش هب نآرق و !قسع يفيش لك ملع :هدم آي مق ريسفت رد ،هلل باتك نم كلذ ملعا دناديم نآرق زا دناديم هچ اديپ ادخ باتك رد ار نآمنك مگ ار رتش لاقع رگا هك هدش لقن سابع نبا زا تنس لها بتك اهه رد يفي هتدجول ريعب لاقع يل غاض ول :لاق یتح سابع نباو (4/ 30) نآرقلا مولع يفي ناقتإلا :منكيملعاعت هللا باتك

،ينآرق يحو رهوگ هسدنه اساسا هك تسا نيا اعدا دروم باوج ؟دراد ار بيچع فصو نيا فحصم مادك اما (انآرق) هملك هك ديايمرف تقدا !لابجلا هب تريسانآرق نا ول و :ديامرفيم نآرق ،دراد مارگولوه تخير امل تئش ام نآرقلا نم دخ هدم آي اور رد !دشاب نآرق عجز نيرتكلچوك يانعم هب دناوتيم و دراد نيونت ....ءافش وه ام نآرقلا نم لزنن و :ديامرف هجوت هيآ نيا رد (نم) هملك هب !تئش

هب صقن كي دارفا يلىخ دزن نيا و ،تسا نآ تاملك ندوب هروطنم دنچ ،يبرع نابز زراب زايتما كي ال نيبم باتك دهاوخب ي نابز رگا !درک عمج ناوتيمن نابز كي رد زيچ همه نيب يلو ،ديآ يم باسح .تسين نيا زج ياهراج دهد شيامن ار سباي ال و بطر

لثم يياهنابز رد ،(Consonant) تماص و (Vowel) توصم :دنتسه عون ود اهنابز فورح ميناديم توصم فورح و ،تسا دنوسپ ،دنونايم ،دنوشيپپ رب نآ اساسا و ،دنرادن بارعا و تاكرح ،يسىلگنا لثم يياهنابز و ،دناوخ ار هملك كي ناوتيم وحن كي هب اهنت اذل و دنتسه هملك دوخ عجز (هكاو) زا اذل و دنتسه يراذگ تكرح هب جاتحم يزيچان دح رد يلو دنرادن قاقتشا و تاملك تائييه يسراف هيآپ و تاملك داوم يبرع نابز اما ،دنتسه رادروخرب يسىلگنا نابز هب تبسن يرتشيب فاطعنا و دنوشييم مه رد برض دنوش هطحال هك بارعا و تاكرح اب و ،دنتسه (ناوخمه) تماص فورح اهنآ هزاس فاطعنا رگيد تهج يراذگ هطقن و تسا بارعا و تكرح هب طوبرم نيا هزات و ،دور راک هب .... و zaraba - zarab - zoreba - :لداعم دناوتيم يبرع رد برض الثم ،دوش طفلت روج اهه دناوتيم هملك ره فاطعنا رگيد تهج يراذگ هطقن و تسا بارعا و تكرح هب طوبرم نيا هزات و ،دور راک هب .... و zaraba

**هلاقم)**»دراد یمزاول هچ هك دناديم دشاب سونأم تائارق فالتخا اب سك ره هك تسا يبرع نابز (رىذپان فىرحت یمارگولوه هبش،مىرك نآرق فحاصم

# هٔ ل و ط ت ا ل ی و ا ت ۲.

کی . دراد ار دوخ یاج هتفر راک هب هک نی موصعم تاملک و تای آ رد مادک ره و دراد یددعتم ی انعم لی و ا ت ، دشاب هی آ رهاظ ی انعم ضرع رد ی انعم هن هک تسا نیا ، تسا ام رظن دروم ن آلا هک یرگی د لی و ا ت میری گیم ار انعم نی مه ، میرا دگب رانک ار انعم نیا هک نیا نودب ام و دراد ی انعم هفیرش هی آ هک لب . ن آ ضرع رد هن ی لبق ی انعم لوط رد ، میرو آیم نوری ب ن آ لد زا یرتی قار و رتی لای انعم کی و

## مظع ا ل ی و ا ت

هی آ و دوشیم هعمج زور زا تبحص ، دیزی نب رباح اب - هیلع هلال مالس - رقاب ماما زا یتیاور رد آلا ثم : هعمج هروس هفیرش

## هعمج ل ا موی

اُورِذَ وَهَلَلَا رُكْذَیْلًا اَوْعَسَافَۀَ غُمُجْلَا مَوَیْ نَمِۀَ اَلصَّلَیْدُوْنَ اِذَا اُوْنَمَآ نِیْدَلَا اَهِیَا اَیْ «  
» نَوْمَلَعَتْ مُتْنُكْ نِیْمُكَلْ رُیْخْ مُكَلْ ذَغَیْبَلَا

سپس . دنیوگیم ن آ یارب مه ار یتالی و ا ت دعب و دنهدیم یتاحیضوت هعمج زور یارب تررضح [1] دنوشیم عمح قئال خ ی همه هک یزور ینعی هعمج ل ا موی ، مظع ا ل ا لی و ا ت ل ا تدرا ن ا : دنیامرفیم . دندومرف انعم روط نیا «هلل رکذ یلا اوعساف» اب بسانم تررضح

کی دندومرف تررضح . ندش عمح زور ینعی هعمج ل ا موی : میاهتفگ هک میاهتفرگ هلصاف رهاظ زا ن آلا ار ن آ رگا هعمج ل ا موی لد رد اما ، هعمج زامن یارب دیوشیم عمح همه و تسه هتفه رد هک تسه هعمج زور لی و ا ت نامه نیا . دنوشیم عمح قئال خ همه هک تسه مه یزور کی هک تسا نیا دینک روغ و دیریگب ن تشادرب تسد نودب و رهاظ لد رد ندرک روغ اب و . ن آ ضرع هن تسا رهاظ لوط رد هک تسا ام رظن دروم [2] میسریم ن آ هب رهاظ ن آ زا .

## «مکرافظا اومل ق»

و هل آ و انیبن یلع - یسیع تررضح لوق زا - هیلع هلال مالس - قداص ماما ا رهاظ راحب رد : رگی د لا ثم دوشیم هتفگ . دوشیم زومر هب حیرصت مالسا تعیرش ماکح رد نوچ ، دینکیم لقن - مالسل هیلع رتدوز و هدوبن روط نیا یسیع تررضح تعیرش رد اما . دوشیم بلطم نطاب هب حیرصت یلو . دندرکیم حیرصت

رکذ ن آ یارب مه یباد آ و تایصوصخ و فاصوا و اه نخان نتفرگ تسا بحتسم هک میوگیم ام آلا ثم ماکح زا هک یاهداس ترابع کی ی انعم لوط رد ینطاب لی و ا ت کی تررضح ، راحب یتیاور نیا رد . هدش اومل ق » : هک دنتفگیم نویراوح هب یسیع تررضح هک دنیامرفیم . دینکیم حرطم تسا تعیرش

[3] «مارحل ا بسک نم مکرافظا



زا دیریگب ار اهنخان هک دنتفگی ترضح .دوشیم ناسآ شی زادنا گنچ ،دوشیم دنلب هک نخان ندشن هدولآ رب تبطاوم ینعی ،نخان نتفرگ رب تبطاوم هب شرافس نطاب ینعی .مارحلا بسک ام لالاحلا هک هدش نیا یوغل ینعم ام دزن :دندومرفیم یخوش هب تچه اقا جاح .تسا مارح هب تسد .دشابن روط نیا افکلاب لح

ای هآلآ هذ تآرقف ع رفعج یبأ دنع یلایللل ضعب نم ؤلئل تنك :لاق یفعجل رباح نع یور و [1] فیک رباح ای هم ع لاقف لاق هللا ركذ یلإ اوعساف ؤعمجلل موی نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی اذہ لاق هللا ركذ یلإ اوعساف ؤعمجلل موی نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی ای تلق لاق تآرق رباح ای فیرحت

موی نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی ای لاقف لاق كادف هللا ینللعج أرقأ فیکف تلق لاق دقل ص هللا لوسر ههرك امل اودع ناكل ایعس ناك ول رباح ای تلزن اذكہ هللا ركذ یلإ اوضماف ؤعمجلل ینللعج ینربخت تلق لاق ؤعمج ؤعمجلل موی تیمس مل رباح ای ؤالصلل یلإ لجرلا ودعی نأ هركی ناك ای لاقف لاق كادف هللا ینللعج یلب تلق لاق **مطعألا هلیوأتب كربخأ الف أ** لاق كادف هللا **و نیرخآلا و نیلوالا مویلا كلذ یف عمج لج و زع هللا نأل ؤعمج ؤعمجلل هللا یمس** رباح و ؤنجل و راحبل و نیضرألا و تاوامسلل و انبر قلخ ؤیش لك و سنإلا و نجلل نم هللا قلخ ام عیمج و ؤوبنلاب ص دمحمل و ؤیبوبرلاب هل مهنم قاثیملا ذخأ قاثیملا یف هللا قلخ ؤیش لك و رانلا انیتأ اتلاق اهرک وأ اعوط ایئتأ ضرألا و تاوامسلل هللا لاق مویلا كلذ یف و ؤیالولاب ع یلعلل ،نیرخآلا و نیلوالا هیف هعمجل ؤعمجلل مویلا كلذ هللا یمسف نیعئاط

هیف مكعمج یذلا اذہ مكموی نم ؤعمجلل موی نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی ای لج و زع لاق مٹ تتأ مویلا كلذ یف یربكلا ؤیالولا یه و ؤیالولا ؤالصلل ینعی ع **ننیمؤملا ریمأ ؤالصلل و** و نوضرألا و تاوامسلل و سنإلا و نجلل نالقلثلا و هللا قلخ ؤیش لك و ؤكئالملا و ؤایبنألا و لسرلا عیبل اورذ و **ننیمؤملا ریمأ هللا ركذ** و هللا ركذ یلإ اوضماف لج و زع هللا ؤیبلتلاب نونمؤملا نإ هتالو و لوألا ؤعیب نم مكلا ریخ هتالو و ع ننیمؤملا ریمأ ؤعیب ینعی مكلا لوألا ینعی ،نوملعت مٹنك

**ءایصوالا ضرألاب** ینعی ضرألا یف اورشتناف ننیمؤملا ریمأ ؤعیب ینعی ؤالصلل تیضق اذف نع كلذ یف هللا ینك ع ننیمؤملا ریمأ ؤعاط و لوسرلا ؤعاطب رمأ امك مهتالو و مهتاعاطب هللا رمأ فیرحت لاق هللا لصف نم اوغتبا و رباح لاق هللا لصف نم اوغتبا و ضرألاب مهامسف مهئامسأ هللا بطاخ مٹ نوحلفت مكلعل اریثك هللا اوركذا و ؤایصوالا یلعل هللا لصف اوغتبا و تلزنن اذكہ اوهل وأ لوألا ینعی ؤراجت نودحاجلا و كاكشلا أوار اذإ دمحمل ای لاقف ص ادمحمل فقوملا كلذ یف لج و زع یلعل عم كوكرت و تلزنن اذكہ فیرحت لاق اهیلا اوضفنا تلق لاق اهیلا اوفرصنا یناثلل ینعی لوألا ؤعیب ینعی ؤراجتلا نم و وهللل نم ریخ ؤایصوالا و یلعل ؤیالو نم هللا دنع ام دمحمل ای لق امئاق مٹنأ و ؤیالآ تلزنن اذكہ یلب لاقف لاق اوقت نیذلل اهیف سیل تلق لاق اوقت نیذلل یناثلا و (۱۳۰-۱۲۸ ص ؛ صنلا ؛ صاصتخإلا) ینقزارلا ریخ هللا و اوقت نیذلا مه

تای اور رد مطعا لیوأت [2]

«لصوی نأ هب هللا رمأ ام نولصی نیذلا» هللا لوق نع ع هللا دبعب ابأ تلأس لاق میرم نبا رمع نع (۲۰۸ ص ؛ ج۲ ؛ یشایعلل ریسفت) انایا كتلص **اهلیوأت ؤیاع** و ،محرلا ؤلص كلذ نم لاق

لوق ع رفعج یبأ تلق :لاق راسی نب لیصف نع نامثع نب نابأ نع مكحلل نب یلعل نع هنع 182 لالض نم اهجرخأ نمف تلق قرغ وأ قرح نم لاق اعیمج سانلا ایحأ امنأكف اهیحأ نم و -هباتك یف هللا **مطعألا هلیوأت** كلذ لاقف یده یلإ

نارمح نع طامقلا دلاخ يبا نع يبلحلا نارمع نب ييحي نع ديوس نب رضنلا نع هيبا نع هنع 183 مويلا انا و لاج يلع تنك لاق معن لاق هللا كحلصا كلسا ع هللا دبع يبال تلق :لاق نيعا نب ال مويلا انا و اشي نم هللا ذقني فةأرملا و نينثالا و لجرلا وعداف ضرألا لخدا تنك ىرخا لاج يلع لاةملظ نم هجرخي نا هللا دارا نمف مهرب نيب و سانلا نيب يلخت نا كيلاع ام و لاقف ادحا وعدا لوق نع ينربخا تلق اذبن ايشلا هيل ذبنت نا اريخ دحا نم تسنا نا كيلاع ال و لاق مث هجرخا رون **اهليوات** لاقف تكس مث ردغ وا قرغ وا قرح نم لاق اعيمج سانلا اياح امانا كف اياح نم و -هللا (٢٣٢ص ؛ ١ج ؛ نساحملا)هل تباجتساف اهاعد نا **مطعألا**

ع يسي ع هب لج و زع هللا طعو اميف لاق ع مهنع طابسا نب يلع نع هيبا نع ميهاربإ نب يلع [3] متسند و كهوچو متلسغ ليئارسإ ينب ةملطل لق يسي ع اي...كئابآ بر و كبر انا يسي ع اي ةلزنمب يدنع مكفاوچا و ايندلا لهال بيطلاب نوبيطت نووئرتجت يلع ما نورتغت يب ا مكبولق اومصا و مارحلا بسك نم مكرافطا اوملق مهل لق يسي ع اي نوئيم ماوقا مكناك ةنتنملا فيجللا (١٣٨ ص ، ٨ج ، يفاكلا) مكروص ديرأ تل ينياف مكبولق ب يلع اولبقا و انخلا ركذ نع مكعامسا